

SPIS TREŚCI

STUDIA I ARTYKUŁY

<i>Prof. dr hab. Andrzej Kabat (Uniwersytet Warmińsko-Mazurski)</i>	
Uchwały Naczelnego Sądu Administracyjnego podjęte w latach 2008–2009	9
Summary	35
 <i>Mgr Paweł Daniel (asystent sędziego w WSA w Poznaniu)</i>	
Postępowanie w sprawie ochrony tymczasowej przed polskim sądem administracyjnym w świetle standardów Rady Europy	36
Summary	48
 <i>Mgr Marcin Kojło (asystent sędziego w WSA w Białymstoku)</i>	
Wybrane problemy sądowej kontroli redystrybucji środków unijnych	49
Summary	58
 <i>Mgr Kamil Strzępek (asystent sędziego NSA)</i>	
Współdziałanie organów w stosowaniu prawa	59
Summary	71
 <i>Mgr Przemysław Ostojski (asystent sędziego w WSA w Poznaniu)</i>	
Rygor natychmiastowej wykonalności w polskim postępowaniu podatkowym	72
Summary	89
 <i>Mgr Paweł Razowski (doktorant, Uniwersytet Wrocławski)</i>	
Koncepcja odpowiedzialności administracyjnej w świetle przepisu art. 93 ust. 7 ustawy o transporcie drogowym	91
Summary	105

ORZECZNICTWO

I. Europejski Trybunał Sprawiedliwości (wybór i opracowanie: <i>Władysław Czapliński</i>)	
Najnowsze orzecznictwo dotyczące stosowania dyrektyw unijnych (wyroki ETS:	
1. z dnia 14 czerwca 2007 r., sprawa C-422/05 <i>Komisja pko Belgii</i> , s. 107;	
2. z dnia 4 lipca 2006 r., sprawa C-212/04 <i>Adeneler i in. pko ELOG</i>	
[<i>Ellinikos Organismos Galaktos</i>], s. 109)	107
 II. Europejski Trybunał Praw Człowieka (wybór i opracowanie: <i>Agnieszka Wilk-Ilewicz</i>)	
Wolność wyrażania opinii – art. 10 Konwencji	
Wyrok ETPC z dnia 22 czerwca 2010 r. w sprawie <i>Kurtowicz przeciwko Polsce</i>	
(skarga nr 41029/06)	112

III. Trybunał Konstytucyjny (wybór i opracowanie: *Irena Chojnacka*)

1. Sankcja administracyjna za brak posiadania karty opłaty w pojeździe (wyrok TK z dnia 25 marca 2010 r. sygn. akt P 9/08) 116
2. Legitymacja współnika rozwiązanej spółki cywilnej do wznowienia postępowania (wyrok TK z dnia 13 kwietnia 2010 r. sygn. akt P 35/09) 122
3. Prawo do świadczenia pielęgnacyjnego (postanowienie TK z dnia 1 czerwca 2010 r. sygn. akt 38/09) 133

IV. Sąd Najwyższy (wybór: *Andrzej Wróbel*, opracowanie: *Mieszko Nowicki*)

1. Uchwała Sądu Najwyższego z dnia 18 marca 2010 r. (sygn. akt II UZP 2/10) [dot. formy decyzji dla odmowy wydania przez ZUS zaświadczenia dotyczącego ustawodawstwa właściwego] 141
2. Uchwała Sądu Najwyższego z dnia 7 kwietnia 2010 r. (sygn. akt II UZP 3/10) [dot. niedopuszczalności drogi sądowej przed sądem powszechnym w sprawie z odwołania od decyzji Wojskowego Biura Emerytalnego] 146

V. Naczelny Sąd Administracyjny i wojewódzkie sądy administracyjne

- A. Orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego (wybór: *Stefan Babiarz*, opracowanie: *Marcin Wiącek*)
 1. Uchwała składu siedmiu sędziów NSA z dnia 20 maja 2010 r. sygn. akt I OPS 11/09 [dot. podpisania wniosku o przyznanie prawa pomocy przez pełnomocnika strony] 152
 2. Uchwała składu siedmiu sędziów NSA z dnia 24 maja 2010 r. sygn. akt II FPS 1/10 [dot. opodatkowania podatkiem dochodowym pakietów świadczeń medycznych wykupionych przez pracodawcę na rzecz pracowników] 155
- B. Orzecznictwo wojewódzkich sądów administracyjnych (wybór: *Bogusław Gruszczyński*, opracowanie: *Marcin Wiącek*)
 1. Wyrok WSA w Warszawie z dnia 7 lipca 2009 r. sygn. akt V SA/Wa 869/09 [dot. oczywistej omyłki we wniosku o dofinansowanie projektu w ramach programu operacyjnego] 159
 2. Wyrok WSA w Szczecinie z dnia 4 listopada 2009 r. sygn. akt II SA/Sz 871/09 [dot. skutków wielokrotnego orzeczenia zakazu prowadzenia pojazdów wobec tej samej osoby] 161
 3. Wyrok WSA w Warszawie z dnia 30 grudnia 2009 r. sygn. akt V SA/Wa 1389/09 [dot. zezwolenia na zamieszkanie cudzoziemca na czas oznaczony] 164
 4. Wyrok WSA w Bydgoszczy z dnia 15 stycznia 2010 r. sygn. akt I SA/Bd 912/09 [dot. procedury oceniania wniosku o dofinansowanie projektu w ramach programu operacyjnego] 166
 5. Wyrok WSA w Warszawie z dnia 3 marca 2010 r. sygn. akt III SA/Wa 1825/09 [dot. uznania za koszt uzyskania przychodu ujemnego wyniku netto kontraktu na różnice] 169

VI. Wnioski Prezesa NSA i pytania prawne sądów administracyjnych skierowane do Trybunału Konstytucyjnego (opracowała *Irena Chojnacka*)

- Pytanie prawne WSA w Poznaniu, postanowienie z dnia 20 kwietnia 2010 r. sygn. akt I SA/Po 616/09 [dot. konstytucyjności art. 70 § 4 ordynacji podatkowej] 175

VII. Glosy

Dr Agnieszka Olesińska (UMK w Toruniu)

Glosa do wyroku WSA w Olsztynie z dnia 9 września 2009 r. sygn. akt I SA/Ol 455/09

[dot. naruszenia Konstytucji i ordynacji podatkowej w przypadku stwierdzenia nadpłaty w podatku VAT i obciążenia kupujących podatkiem od czynności cywilnoprawnych] 179

Dr Piotr Pietrasz (sędzia WSA w Białymstoku)

Mgr Justyna Siemieniako (asystentka, Uniwersytet w Białymstoku)

Głosa do wyroku NSA z dnia 16 lipca 2009 r. sygn. akt I FSK 1259/08

[dot. zastosowania metody oszacowania podstawy opodatkowania w podatku VAT innej niż to wynika wprost z ustawy] 190

KRONIKA

Kalendarium sądownictwa administracyjnego (maj–czerwiec 2010 r.)

(Opracował *Przemysław Florjanowicz-Błachut*) 205

BIBLIOGRAFIA

I. Recenzje

Mariusz Jagielski, Prawo ochrony danych osobowych. Standardy europejskie, Warszawa 2010
(rec. *Przemysław Szustakiewicz*) 221

Robert Suwaj, Judycjalizacja postępowania administracyjnego, Warszawa 2009
(rec. *Zbigniew Kmiecik*) 225

II. Wykaz publikacji

Publikacje z zakresu postępowania administracyjnego i sądownictwa administracyjnego
(maj–czerwiec 2010 r.) (opracowała *Marta Jaszczukowa*) 230

TABLE OF CONTENTS

STUDIES AND ARTICLES

<i>Professor Andrzej Kabat, Ph.D. (The University of Warmia and Mazury in Olsztyn)</i>	
Resolutions adopted by the Supreme Administrative Court in the years 2008–2009	9
Summary	35
<i>Paweł Daniel, M.Sc. (assistant to a judge in the VAC in Poznań)</i>	
Proceedings for granting provisional protection before a Polish administrative court against the standards of the Council of Europe	36
Summary	48
<i>Marcin Kojło, M.Sc. (assistant to a judge in the VAC in Białystok)</i>	
Selected problems of the court control over the EU funds redistribution	49
Summary	58
<i>Kamil Strzepek, M.Sc. (assistant to a judge in the SAC)</i>	
Cooperation of authorities in the application of law	59
Summary	71
<i>Przemysław Ostojski, M.Sc. (assistant to a judge in the VAC in Poznań)</i>	
Order of immediate enforceability in Polish tax proceedings	72
Summary	89
<i>Paweł Razowski, M.Sc. (Ph.D. student, the Wrocław University)</i>	
The concept of administrative liability in the light of Art. 93.7 of the Act on Road Transport	91
Summary	105

JUDICIAL DECISIONS

I. The European Court of Justice (selected and prepared by <i>Władysław Czapliński</i>)	
The recent decisions of the ECJ concerning the application of the EU directives	
(1. judgement dated 14 June 2007, Case C-422/05: <i>Commission of the European Communities v Kingdom of Belgium</i> , p. 107; 2. judgement dated 2 July 2006, Case C-212/04: <i>Konstantinos Adeneler v Ellinikos Organismos Galaktos (Greek Milk Organisation)</i> , p. 109)	107
II. The European Court of Human Rights (selected and prepared by <i>Agnieszka Wilk-Ilewicz</i>)	
Freedom of expression – Art. 10 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (judgement of the ECHR of 22 June 2010, application No. 41029/06, <i>Case of Kurlowicz v. Poland</i>)	112

III. The Constitutional Tribunal (selected and prepared by *Irena Chojnacka*)

1. The administrative sanction for the lack of a vignette in a vehicle (judgement of 25 March 2010, files No. P 9/08) 116
2. The right of a partner of a dissolved partnership to reopen the proceedings (judgement of 13 April 2010, files No. P 35/09) 122
3. The right to an attendance allowance (judgement of 1 June 2010, files No. P 38/09) 133

IV. The Supreme Court (selected by *Andrzej Wróbel*, prepared by *Mieszko Nowicki*)

1. Resolution of the Supreme Court of 18 March 2010 (files No. II UZP 2/10) [re. the form of a decision in which the Social Insurance Office refuses to issue a certificate concerning the relevant legislation] 141
2. Resolution of the Supreme Court of 7 April 2010 (files No. II UZP 3/10) [re. the inadmissibility of filing an appeal against the decision of the Military Pensions Office to a common court] 146

V. The Supreme Administrative Court and the Voivodship Administrative Courts**A. The judicial decisions of the Supreme Administrative Court** (selected by *Stefan Babiarczyk*, prepared by *Marcin Wiącek*)

1. Resolution of seven judges of the Supreme Administrative Court of 20 May 2010 (files No. I OPS 11/09) [re. an attorney for a party signing the application to grant the right of assistance] 152
2. Resolution of seven judges of the Supreme Administrative Court of 24 May 2010 (files No. II FPS 1/10) [re. imposing income tax on the medical care packages the employers purchase for their employees] 155

B. The judicial decisions of the Voivodship Administrative Courts (selected by *Bogusław Gruszczyński*, prepared by *Marcin Wiącek*):

1. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Warsaw of 7 July 2009 (files No. V SA/Wa 869/09) [re. a manifest error in the application to subsidise a project being a part of an operational programme] 159
2. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Szczecin of 4 November 2009 (files No. II SA/Sz 871/09) [re. the results of the multiple decisions prohibiting the same person from driving a vehicle] 161
3. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Warsaw of 30 December 2009 (files No. V SA/Wa 1389/09) [re. the residential permit for a foreigner issued for a specified period of time] 164
4. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Bydgoszcz of 15 January 2010 (files No. I SA/Bd 912/09) [re. the procedure of evaluating an application to subsidise a project being a part of an operational programme] 166
5. Judgement of the Voivodship Administrative Court in Warsaw of 3 March 2010 (files No. III SA/Wa 1825/09) [re. recognising a net negative result of a contract for difference (CFD) as the revenue earning cost] 169

VI. The applications of the President of the SAC and the legal questions of the administrative courts to the Constitutional Tribunal (prepared by *Irena Chojnacka*)

- The legal question of the Voivodship Administrative Court in Poznań, decision of 20 April 2010 (files No. I SA/Po 616/09) [re. the constitutionality of Art. 70.4 of the Tax Code] 175

VII. Glosses*Agnieszka Olesińska, Ph.D. (The Nicolas Copernicus University in Toruń)***Gloss to the judgement of the VAC in Olsztyn of 9 September 2009 (files No.**

I SA/OI 455/09) [re. the violation of the Constitution and the Tax Code upon
discovering overpaid VAT and charging the tax on civil-law transactions
to the buyers] 179

*Piotr Pietrasz, Ph.D. (judge of the VAC in Białystok)**Justyna Siemieniako, M.Sc. (assistant at the Białystok University)***Gloss to the judgement of the SAC of 16 July 2009 (files No. I FSK 1259/08)**

[re. the application of the method of estimation of the taxable base for the purpose
of VAT other than the one stemming directly from the Act on VAT] 190

CHRONICLE**The schedule of events in the administrative jurisdiction (May–June, 2010)**

(prepared by *Przemysław Florjanowicz-Błachut*) 205

BIBLIOGRAPHY**I. Reviews**

- Mariusz Jagielski. *The personal data protection law. The European standards*. Warsaw 2010
(review by *Przemysław Szustakiewicz*) 221
- Robert Suwaj. *Judicialisation of the administrative proceedings*. Warsaw 2009
(review by *Zbigniew Kmiecik*) 225

II. Publications

- Publications in the area of the administrative procedure and the proceedings before
administrative courts (May–June, 2010) (prepared by *Marta Jaszczukowa*) 230

Summary

of the article: Resolutions adopted by the Supreme Administrative Court in the years 2008–2009

The basic duties of the Supreme Administrative Court (the SAC) include ensuring the compliance with law and uniformity of the judicial decisions made by the Voivodship Administrative Courts (the VACs). These duties are performed in the course of the judicial supervision over the activities of the VACs in the area of adjudication following the procedure set out in the applicable laws.

Under Art. 3.2 of the Act on the System of Administrative Courts dated 25 July 2002 the SAC exercises this supervision in particular by considering the means of appeal (cassations and complaints) and adopting resolutions clarifying the legal issues. It is commonly accepted that the resolutions adopted by the SAC play a special role in the performance of the judicial supervision, especially in unifying the judicial decisions of the administrative courts.

In the years 2008–2009 the SAC adopted 56 resolutions and made 12 other decisions (refusal to adopt a resolution, decision to take over a case for consideration) and compared to the preceding period of time (2004–2007) the SAC's resolution-adopting activity is characterised by the increased number of adopted resolutions (in the years 2004–2007 the SAC adopted 47 resolutions). This tendency is undoubtedly related to the clearly increased activity of the entities authorised to initiate the procedure of adopting abstract resolutions. During this period of time the President of the SAC and the Commissioner for Civil Rights Protection submitted 25 requests to adopt an abstract resolution i.e. more than in the preceding 4 years (in the years 2004–2007 the President of the SAC and the Commissioner for Civil Rights Protection submitted the total of 12 requests). The contents of the analysed resolutions leads to the conclusion that both the entitled entities and the decision-making panels of the SAC in most cases diligently considered the necessity to revert to the institution of resolutions.

The conducted research seems to show that the regulation of the abstract and specific resolutions included in the Act on Proceedings Before Administrative Courts of 30 August 2002 determines the appropriate boundaries of the resolution-adopting activities. The practice in this respect was materially affected by the SAC's interpretation of the preconditions that must be satisfied to initiate the resolution-adopting procedure almost completely respected by the decision-making panels of the SAC who adopted the analysed resolutions.

Most of the resolutions adopted in the years 2008–2009 concerned the procedural regulations, most often these regulating the proceedings before administrative courts. The resolutions adopted in connection with these issues clarified many material legal issues related to these proceedings and the interpretation assumed therein clearly leads to guaranteeing that the party will enjoy its procedural rights and, first of all, the constitutional right to trial.

Summary

of the article: Proceedings for granting provisional protection before a Polish administrative court against the standards of the Council of Europe

This article evaluates the institution of suspending the execution of an act or an action before administrative courts from the perspective of the provisional protection standards developed on the basis of the work of the Council of Europe. This issue is closely related to the problem of warranting to the participants of the incidental proceedings, the proceedings for granting provisional protection being such proceedings, that the trial will be fair and efficient. The above is strongly emphasised in the recommendations of the Council of Europe concerning the administrative proceedings and proceedings before administrative courts which – although not generally applicable – formulate the example of the institution of provisional protection. Therefore these recommendations formulate certain „ideal” form of procedure which may serve as the comparative material both for evaluating the institution of suspending the execution of an act or an action in the Act on Proceedings Before Administrative Courts and the activities of the administrative courts so far.

This article, based on the vast number of judicial decisions made by the Polish administrative courts and the European Court of Human Rights, highlights the basic procedural problems an administrative court may face when considering a request to suspend the execution of a challenged act or action and points to the most important elements of the proceedings for granting provisional protection, determining their qualification as fair and efficient. It emphasises the particular role of an administrative court which in the course of the pending proceedings in progress is obliged to take into account all aspects of the case pending before it at the same time not being bound with the contents of the request to suspend the execution of an act or action. It presents the differences between the institution of provisional protection developed by the Council of Europe and the one present in the Polish procedural regulations.

Summary

of the article: Selected problems of the court control over the EU funds redistribution

The Act on the Principles of Implementing the Development Policy of 6 December 2006 recently amended on 20 December 2008 significantly modified the principles of granting subsidies from the EU funds for the projects notified in the individual operational programmes. It introduced at least two-stage appellate procedure at the pre-court level when a given draft is evaluated by the relevant institution and at the same time generally regulated the principles of this procedure making references to the individual systems of implementing the given operational programme. Furthermore, the legislator openly allowed the applicants to lodge complaints to the administrative courts in this category of cases. This ends the dispute over the admissibility of challenging the decisions of the relevant institutions recognising the applications for subsidies to projects. Apart from admitting the possibility to lodge complaints to the administrative courts in this category of cases, the purpose of the amendments was to ensure the efficient and reasonably fast distribution of the funds designated for this purpose. The funds for subsidising specific projects are programmed for a limited period of time. The Act includes provisions modifying the court procedure set out in the Act on Proceedings Before Administrative Courts. Introduced was the shorter period of 14 days for filing a complaint to a Voivodship Administrative Court and the same time limit for challenging the decision of the court of the first instance to the Supreme Administrative Court. The indirect procedure of filing complaints was abandoned. The administrative courts became obliged to consider the complaints and cassations in 30 days. The execution of a challenged act may no longer be suspended and the courts may not proceed in simplified procedure and in conciliatory proceedings. At the same time the administrative court may recognise only the negative evaluation of the appellate procedure in the given system of implementation of the operational programme. Lodging a complaint after the relevant time limit or an incomplete complaint and a complaint without the court fees will have far-reaching consequences. In these cases the court will be obliged to ignore such a complaint, without first requesting the applicant to rectify the omissions rendering it incomplete or to pay the court fees. Such far-reaching consequences are mitigated by the rule that if an authority erroneously instructs or does not instruct an applicant on the appropriate method and procedure of lodging a complaint, this will not negatively affect the applicant's right to lodge a complaint to an administrative court.

Summary

of the article: Cooperation of authorities in the application of law

This article describes the issue of cooperation of the administrative authorities. It presents two levels of their cooperation i.e. the levels of making and applying law. As far as law-making is concerned, it presents cooperation between authorities in making the acts of the generally applicable law and the acts of local law. The author's considerations are focused on the issue of cooperation in the application of law and the point of reference is the court practice i.e. the decisions of the administrative courts. The article presents the characteristics of the legal preconditions of cooperation between entities in the issuing of administrative decisions and describes the legal form of cooperation between authorities. Apart from the most popular forms of cooperation the author refers to the cooperation between authorities consisting in making the possibility to issue a specific decision by an authority conditional on the presence the decisions of another authority in the legal relations. Based on the specific examples the article presents the evolution of amendments to the prevailing laws as a result of which the authorities cooperate under the prevailing laws. Furthermore it shows the differences between the classically understood cooperation of authorities and the joint powers of authorities. It points to the moment when such cooperation is deemed completed and describes the consequences of the lack of cooperation and the capacity to lodge a complaint against the decision issued under Art. 106 of the Administrative Procedure Code. It also presents the issue of the capacity of an authority issuing the decision under Art. 106 of the Administrative Procedure Code to challenge an administrative decision issued by the authority in the main case.

Summary

of the article: Order of immediate enforceability in Polish tax proceedings

This article presents an institution new in the Polish tax proceedings which has been functioning for decades in the Polish civil and administrative proceedings i.e. the order of immediate enforceability of non-final tax decisions and rulings including the obligations enforceable by way of administrative enforcement. This institution was introduced to the tax proceedings as a result of the amendment as of 1 January 2009 to the legal form of enforceability of a non-final decision. On this day the Polish legislator introduced the principle contrary to the one prevailing until then i.e. that the enforceability of the specified individual acts was suspended by virtue of law until they become final. At the same time the tax authorities are still able to ensure that the acts issued in the first instance are enforced earlier by declaring the decision or ruling immediately enforceable in the situations enumerated in the act.

The legal validity i.e. the effectiveness of the said order in respect of an individual tax act to which it applies stems – on the one hand – from the very nature of this legal institution and its accessorial nature in relation to a decision or a ruling, and on the other hand – the legal form of the act by which such act is so declared i.e. the ruling. The first of these predicates implies the basic result of this order becoming present in the legal transactions i.e. the immediate enforceability

of the act referred to in such order, irrespective of the possibility to bring an appeal against it. If a party refuses to perform the decision or ruling voluntarily then the coercive measures applied in the course of administrative enforcement are implemented. The extensive contents-related scope of the preconditions of issuing an order on immediate enforceability, in the perspective of the risk that the act enforceable by execution may be consequentially defective, and the related liability of the State Treasury for damages, lead to the conclusion that the said order should be issued only as a means of last resort – when in the given case securing the enforceability of a tax obligation may not produce the intended effect.

Given the provisions of the Polish Tax Code it is impossible to assume that the immediate enforceability may be ordered in the form of a ruling deciding on the nature of the given tax case. The tax authority issues rulings concerning specific problems arising in the course of the tax proceedings and the need to procure that an individual act issued in the first instance becomes immediately enforceable undoubtedly is such a problem due to the existence of the grounds specified in Art. 239b.1 of the Tax Code. Certainly, the ruling declaring a tax decision immediately enforceable should be issued in the main proceedings aimed at deciding on the nature of the given tax case and not in the separate proceedings conducted under Section IV of the Tax Code. Restricting the formalities and reducing the scope of the case on declaring a tax decision immediately enforceable to the issuing and delivering of a ruling in such case will accelerate the achieving of the purpose stemming from the nature of this legal institution.

Summary

of the article: The concept of administrative liability in the light of Art. 93.7 of the Act on Road Transport

This article discusses the problems of interpretation of Art. 93.7 of the Act on Road Transport in which the legislator included a general clause excluding the administrative liability based on the subject-related preconditions. In the light of

this legal regulation the provisions of Art. 93.1–3 providing for imposition on the party rendering road transport services or other activities related to road transport a financial penalty by way of an administrative decision do not apply if it is determined that the provisions were violated as a result of the events or circumstances the party rendering the transport services was unable to foresee. In such event the authority competent due to the location of the inspection issues a decision on discontinuation of the proceedings for imposing a financial penalty.

The interpretation of the aforementioned regulation served as the basis for building a specific interpretative model. First of all the author attempts to conduct a critical analysis of the form of „due diligence” developed in the decisions of administrative courts and then proposes the canon of a „reasonable person” as the concept of administrative liability adequate to the analysed regulation.